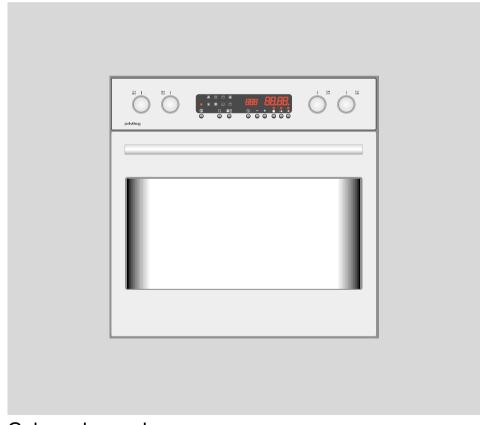
# privileg

# Elektro-Einbauherd 80450 E



Gebrauchs- und Montageanleitung

# Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für Ihren Einkauf bei Quelle. Überzeugen Sie sich selbst: auf unsere Produkte ist Verlass.

Damit Ihnen die Bedienung leicht fällt, haben wir eine ausführliche Anleitung beigelegt. Sie soll Ihnen helfen, schnell mit Ihrem neuen Gerät vertraut zu werden.

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Inbetriebnahme aufmerksam durch. Sicherheitshinweise finden Sie auf Seite 4.

Eines sollten Sie auf jeden Fall sofort überprüfen: ob Ihr Gerät unbeschädigt bei Ihnen angekommen ist. Falls Sie einen Transportschaden feststellen, wenden Sie sich bitte an die Quelle-Verkaufsstelle, bei der Sie das Gerät gekauft haben, oder an das Regionallager, das es angeliefert hat. Die Telefonnummer finden Sie auf dem Kaufbeleg bzw. auf dem Lieferschein.

Wir wünschen Ihnen viel Freude an Ihrem neuen Gerät.

Ihre Quelle

# Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise	4
Gerätebeschreibung	6
Vor dem ersten Gebrauch	8
Backofen reinigen	8
Uhrzeit einstellen	8
Kochstellen	9
Bedienung der Kochstellen	
Zuschaltung Zweikreis-Kochstelle und Bräterzone	
Automatikkochstelle mit Ankochautomatik	10
Restwärmeanzeige	10
Automatische Sicherheitsabschaltung (Kochfeld)	10
Kochstellen-Kindersicherung	11
Backofen	12
Backofen ein-/ausschalten	
Betriebsart/ Temperatur wählen	13
Schnellaufheizung	
Anwendungs-Beispiel	15
Automatische Sicherheitsabschaltung	15
Restwärme-Funktion	15
Backofen-Kindersicherung	
Timer (Kurzzeitmesser)	17
Abschaltautomatik	18
Ein-/Abschaltautomatik	19
Betriebsarten	
Einschubebenen	
Teleskopauszugschienen (Vollauszug)	
Fettfilter	22

# Inhaltsverzeichnis

Backen	23
Hinweise	23
Backen mit Ober-/Unterhitze	23
Backen mit Heißluft	23
Tipps zum Backen	24
Backtabelle	25
Braten	26
Tipps zum Geschirr	26
Hinweise zum Braten	26
Brattabelle	27
Grillen und Überbacken	28
Tipps zum Grillen	28
Grilltabelle	29
Einkochen	30
Einkochtabelle	30
Auftauen	31
Reinigung und Pflege	32
Frontgehäuse	
Backofen	
Teleskopauszugschienen	33
Grillheizkörper absenken	
Backofenrückwand reinigen	35
Backofentür	36
Was tun bei Problemen?	37
Austausch von Geräteteilen	38
Backofenlampe	38
Sonstiges Zubehör	38
Hinweise zur Entsorgung	38
Montageanleitung	39
Sicherheitshinweise für den Installateur	39
Sicherheitshinweise für den Küchenmöbelmonteur	
Einbau Kochfeld / Kochmulde	39
Elektroanschluss	40
Geräteeinbau	41
Technische Daten	42
Kundendienst	43
Ersatzteile	
Garantie-Information	44

# Sicherheitshinweise



- Unsachgemäßer Elektroanschluss des Herdes ist gefährlich. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, darf der Anschluss nur durch den Technischen Kundendienst oder einen konzessionierten Elektroinstallateur erfolgen.
- Unqualifizierte Reparaturen am Gerät sind gefährlich, weil Stromschlag- und Kurzschlussgefahr besteht. Um Körperschäden und Schäden am Gerät zur vermeiden solche Arbeiten vom Elektrofachmann, wie dem Technischen Kundendienst ausführen lassen.
- Vorsicht: Verbrennungsgefahr für Kleinkinder und Kinder, da sie die Gefahren nicht erkennen. Kinder vom Herd fernhalten und ältere Kinder nur unter Aufsicht mit dem Herd arbeiten lassen.
- Die Oberflächen von Heiz- und Kochgeräten werden bei Betrieb heiß. Die Backofeninnenflächen, die Heizelemente und der Wrasenaustritt werden sehr heiß. Halten Sie Kinder grundsätzlich fern.

- Vorsicht: Heizelemente, Backraum und Zubehörteile werden bei Betrieb heiß. Benutzen Sie immer Topflappen oder Topfhandschuhe und hantieren Sie vorsichtig um Verbrennungen zu vermeiden.
- Elektrische Anschlussleitungen von Geräten in Herdnähe können durch Einklemmen in der Backofentür beschädigt werden und einen Kurzschluss auslösen. Deshalb Zuleitungen vom Herd fernhalten.
- Kein brennbaren Gegenstände im Backofen aufbewahren, weil bei unbeabsichtigtem Einschalten Brandgefahr besteht.
- Hochdruckreiniger oder Dampfstrahler dürfen zur Reinigung nicht verwendet werden, weil Kurzschlussgefahr besteht.
- Bei Weitergabe des Gerätes an andere Personen ist diese Anleitung mit zu übergeben.

#### Schäden vermeiden

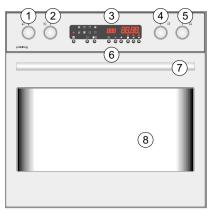
- Nicht auf die Backofentür setzen oder steigen und keine schweren Gegenstände darauf ablegen. Die Backofenscharniere könnten beschädigt werden und die Tür wird undicht.
- Legen Sie den Backofenboden nicht mit Alufolie aus und stellen Sie keine Pfannen, Töpfe etc. auf den Boden, da sonst die Backofenemaille durch den entstehenden Hitzestau beschädigt werden kann.
- Obstsäfte, die vom Backblech tropfen, können auf der Emaille Flecken hinterlassen, die unter Umständen nicht mehr entfernt werden können.
- Der Herd darf nur mit den in den Technischen Daten aufgeführten Mulden und Feldern kombiniert werden. Eine Verwendung anderer Mulden und Felder schließt jegliche Haftung durch Quelle aus.

#### Bestimmungsgemäße Verwendung

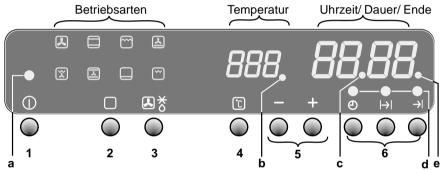
Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für die Zubereitung von haushaltsüblichen Speisen. Das Gerät darf nicht zweckentfremdet werden.

Die Anwendungsmöglichkeiten wie Braten oder Backen sind nachfolgend ausführlich beschrieben.

# Gerätebeschreibung



- 1 Schalter für Kochstelle, vorne links
- 2 Schalter f
  ür Kochstelle, hinten links
- 3 Elektronische Bedienung für Backofen
- 4 Schalter für Kochstelle, hinten rechts
- 5 Schalter für Kochstelle, vorne rechts
- 6 Gehäusekühlung/Wrasenaustritt
- 7 Backofentürgriff
- 8 Backofentür mit Sichtfenster.



#### **Tasten**

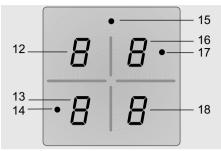
- 1 Taste Ein/Aus (1) zum Ein-/Ausschalten des Backofens
- 2 Taste Betriebsart zum Anwählen der acht Betriebsarten
- 3 Taste Schnellaufheizung/Auftauen □X zum Einschalten der Schnellaufheizung "FHU" oder des Ventilators "32"
- 4 Taste Temperatur zur Anzeige der Backofentemperatur
- 5 Taste Minus und Plus + Einstellung Temperaturen und Zeiten
- 6 Funktions-Tasten:

Taste Kurzzeitwecker (1) Kurzzeitwecker anwählen Taste Dauer |→| Betriebsdauer anwählen

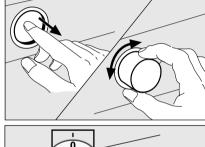
Taste Ende → Betriebsende anwählen

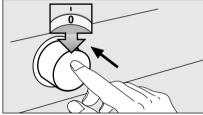
# Kontrollampen

- a Betriebskontrollampe leuchtet, wenn der Backofen eingeschaltet ist
- b Temperatur-Kontrollampe
- c Uhr-Kontrollampe blinkt im Sekundentakt, wenn die Uhrzeit angezeigt wird
- d Funktions-Kontrollampe: Kurzzeitwecker/ Betriebsdauer/ -ende
  - blinkt, wenn eine Funktion angewählt worden ist (danach kann Taste Minus - /Plus + verwendet werden)
  - leuchtet, wenn eine Programmierung vorliegt, die im Hintergrund abläuft
- e Kindersicherungs-Kontrollampe blinkt, wenn Kindersicherung eingeschaltet ist



Kochfeld-Anzeige





#### Kindersicherungen

Der Herd besitzt zwei getrennte Kindersicherungen, sodass je nach den Anforderung die Bedienung der Kochstellen oder des Backofens gesperrt werden kann.

Die Kochstellen-Kindersicherung finden Sie auf Seite 11 und die Backofen-Kindersicherung auf Seite 16.

- 12 Kochstufenanzeige hinten links
- 13 Kochstufenanzeige vorne links
- 14 Kontrolleuchte für Kreiszuschaltung
- 15 Verriegelungskontrolleuchte (Kochstellen- Kindersicherung)
- 16 Kochstufenanzeige hinten rechts
- 17 Kontrolleuchte für Kreiszuschaltung
- 18 Kochstufenanzeige vorne rechts

#### Versenkbare Knebel

Die Bedienungs-Knebel des Herdes sind versenkbar. In versenkter Position schließen sie mit der Bedienungsblende bündig ab.

**Zum Bedienen des Knebels**, mittig den Knebel kurz antippen.

**Zum Versenken** den Knebel auf Nullstellung drehen ("0" oder "•") und hineindrücken, wodurch er einrastet.

#### Gehäusekühlung

Die eingebaute Gehäusekühlung sorgt für niedrige Temperaturen an Bedienungsblende, Schalterknebel und Backofen-Türgriff bei aufgeheiztem Backofen.

Außerdem wird durch den Luftstrom, der zwischen Tür und Bedienungsblende entweicht, der Wrasenaustritt aus dem Backofen erleichtert.

Das Ein- und Ausschalten der Kühlung erfolgt automatisch durch einen Thermostat. Nach dem Abschalten des Backofens läuft die Gehäusekühlung einige Zeit nach, bis ausreichende Abkühlung erfolgt ist. Zum raschen Auskühlen kann die Backofentür etwas geöffnet werden (Raststelle), wodurch sich die Abkühlzeit verkürzt.

## Vor dem ersten Gebrauch

Bitte führen Sie die folgenden Schritte aus, wenn Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen.

## Backofen reinigen

Nehmen Sie alle Zubehörteile aus dem Backofen und reinigen Sie diese und den Backofen mit warmem Wasser und handelsüblichem Spülmittel. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel! Bei den ersten Aufheizvorgängen des Backofens ist ein typischer Neugeruch nicht vermeidbar. Bitte lüften Sie dann den Raum ausreichend.

#### Uhrzeit einstellen

Wenn das Gerät an das Netz angeschlossen wird, blinkt im Display für kurze Zeit "12.00".

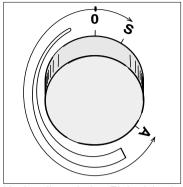
Nach einigen Sekunden wird "12.00" konstant angezeigt und die Uhr läuft los.

Die Uhrzeit kann nur dann eingestellt werden, wenn der Backofen ausgeschaltet ist!

- 2. Taste Minus oder Taste Plus + betätigen, bis die Uhrzeit eingestellt ist. Keine Betätigungspausen machen.
- Zur Bestätigung für 5 Sekunden keine Taste betätigen (alternativ: Taste Temperatur drücken).

Die Uhrzeit wird angezeigt, wenn die Ziffern konstant leuchten und Uhr-Kontrollampe (c in Abb. Seite 6) blinkt.

# Kochstellen



Kochstellenschalter Einkreiskochzone:

S = Kindersicherung

A = Ankochautomatik

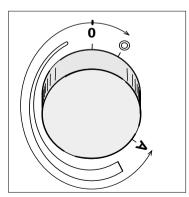
# Bedienung der Kochstellen

Die Kochstellen werden mit den Schaltern auf der Bedienungsblende in Betrieb gesetzt. Die Symbole über den Schaltern zeigen die Zugehörigkeit zu den Kochstellen an.

Die Heizleistung der Kochstellen kann stufenlos eingestellt werden.

In der Tabelle finden Sie Anwendungsbeispiele für die einzelnen Kennzahlen.

Kennzahl	Geeignet für
U o	Aus-Stellung, Nachwärmenutzung
1	Warmhalten, Fortkochen kleiner Mengen (niedrigste Leistung)
2 - 3	Fortkochen
4 - 5	Fortkochen großer Mengen, Weiterbraten größerer Stücke
6	Braten, Einbrenne herstellen
7 - 8	Braten
9	Ankochen, Anbraten, Braten (höchste Leistung)



Kochstellenschalter Zweikreiskochzone: A = Ankochautomatik

= Zweikreiszuschaltung

## Zuschaltung Zweikreis-Kochstelle und Bräterzone

Bei der Zweikreis-Kochstelle vorne links und der Bräterzone hinten rechts kann die Heizfläche dem jeweiligen Kochgeschirr angepasst werden.

Das **Zuschalten** des größeren Heizkreises erfolgt durch Drehen des Knebels nach links (entgegen Uhrzeigersinn) auf das Symbol ©. Anschließend wird die gewünschte Kochstufe von 1 - 9 eingestellt.

Das **Abschalten** aller Heizkreise erfolgt durch Drehen des Knebels auf 0 (Aus).

## Kochstellen

# Automatikkochstelle mit Ankochautomatik

Die Automatikkochstelle übernimmt mit der eingebauten Ankochautomatik selbständig Ankochen und Fortkochen, d.h. es muss nur die Stufe gewählt werden, mit der das Gargut weitergegart werden soll.

Das Ankochen mit der vollen Leistung erfolgt automatisch.

### Ankochautomatik ist gut geeignet für ...

 Gerichte, die kalt aufgesetzt werden, bei hoher Leistung erhitzt werden und auf der Fortgarstufe nicht ständig beobachtet werden müssen (z.B. das Kochen von Suppenfleisch).

#### Ankochautomatik ist nicht geeignet für ...

- Schmorgerichte die häufig gewendet, aufgegossen oder umgerührt werden
- Klöße oder Nudelgerichte mit viel Flüssigkeit
- das Kochen mit dem Dampfkochtopf

#### Kochen mit der Automatikkochstelle

Drehen Sie zuerst den Schalter nach rechts auf "A" und dann auf die gewünschte Fortkochstufe. Der Ankochvorgang mit der vollen Leistung hat begonnen und im Display wird abwechselnd ein "A" und die gewählte Fortkochstufe angezeigt.

Die Ankochzeit wird automatisch eingestellt: je größer die gewählte Fortkochstufe, desto länger ist auch die Ankochzeit.

Nach Ablauf wird auf die eingestellte Fortkochstufe umgeschaltet und im Display ist nur noch die gewählte Stufe zu sehen.

Der Ankochvorgang durch die Automatik kann jederzeit durch Drehen des Schalters auf Position "0" beendet werden.

# Restwärmeanzeige

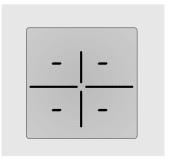
Nach dem Ausschalten einer Kochstelle signalisiert das "H" in der Kochstufenanzeige, dass die Restwärme genutzt werden kann.

# Automatische Sicherheitsabschaltung (Kochfeld)

Der Herd besitzt eine Betriebsdauerbegrenzung, welche die eingeschalteten Kochstellen automatisch abschaltet, falls die Knebel eine bestimmte Zeit nicht verstellt werden. Diese Zeit ist abhängig von der Kochstufe; je höher die Kochstufe, desto geringer die Zeit bis zum Abschalten

Eingestellte Kochstufe	Zeit bis zum Abschalten (Stunden)
1,2	6
3,4	5
5	4
6,7,8,9	1,5

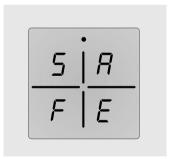
Nachdem die Betriebsdauerbegrenzung angesprochen hat (Anzeige: "-"), müssen zuerst alle Kochstellenknebel auf "0" gedreht werden, bevor die Kochstellen wieder benützt werden können.







Verriegelungskontrolleuchte leuchtet: Kindersicherung eingeschaltet



Bei versehentlichem Einschalten der Kochzonen wird "SAFE" angezeigt

# Kochstellen-Kindersicherung

Um zu vermeiden, dass sich Kinder spielenderweise am Gerät betätigen, kann die Bedienung des Kochfeldes gesperrt werden.

#### Kindersicherung einschalten

• Beide Einkreis-Kochstellenknebel gleichzeitig nach links auf "S" drehen.

Die Bedienung der Kochstellen ist gesperrt und die Verriegelungskontrolleuchte in der Kochfeld-Anzeige leuchtet.

Falls einer der Kochstellen-Knebel eingeschaltet wird, erscheint im Display "SAFE", und die Kochstellen bleiben ausgeschaltet.

#### Kindersicherung ausschalten

- Alle Kochstellen müssen ausgeschaltet sein.
- Beide Einkreis-Kochstellenknebel gleichzeitig nach links auf "S" drehen.

Die Bedienung der Kochstellen ist freigegeben und die Verriegelungskontrollleuchte in der Kochfeld-Anzeige erlischt.

# **Backofen**

Die Bedienung der Backofen-Elektronik erfolgt ausschließlich über Kurzhubtasten (1 - 6 in Abb. Seite 6).

#### Backofen ausgeschaltet



#### Backofen ein- / ausschalten

Die Betriebskontrollampe über dem Symbol ① zeigt den Zustand an.

Bei eingeschaltetem Backofen ist die Backofenbeleuchtung an und es wird die gegenwärtige Backofentemperatur angezeigt (z.B. "24" bei kaltem Backofen).

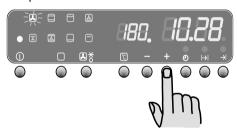
#### Backofen einschalten



#### Betriebsart wählen



#### Temperatur verändern



#### Backofentemperatur abfragen



# Betriebsart/ Temperatur wählen

- 1. Der Backofen muss eingeschaltet sein.
- Durch Drücken der Taste Betriebsart werden acht Betriebsarten nacheinander aufgerufen:

Symbol	Betriebsart	Temperatur- vorschlag in °C
	Heißluft	175
	Ober-/Unterhitz	ze 200
<u></u>	Großflächengri	II 250
	Pizzastufe	175
	Umluft-Grill	180
	Heißluft-Solo	175
	Unterhitze	250
<u></u>	Kleinflächengril	l 250

 Zu jeder gewählten Betriebsart erscheint ein Temperaturvorschlag im Display. Durch Drücken der Taste Minus – oder Taste Plus + kann er jederzeit geändert werden.

Wenn die gewählte Temperatur erreicht ist, ertönt ein Signalton.

4. Die Backofentemperatur kann durch Drücken der **Taste Temperatur** abgefragt werden. Diese Temperatur wird nur einige Sekunden angezeigt.

### **Backofen**

#### Schnellaufheizung einschalten



# Schnellaufheizung

Durch das Einschalten der Schnellaufheizung im Aufheizbetrieb werden mehrere Heizkörper gleichzeitig eingeschaltet, wodurch sich die Aufheizdauer wesentlich verkürzt. Nach Erreichen der vorgegebenen Temperatur wird auf die gewählte Betriebsart umgeschaltet.

#### Vorgehensweise

- 1. Eine Betriebsart muss gewählt sein.
- 2. Taste Schnellaufheizung/Auftauen 风茶 einmal drücken.
  - Im Display erscheint anstelle der Temperatur "FHU" (Fast Heat Up = Schnellaufheizung).
- Nach dem Aufheizen auf die vorgegebene Temperatur ertönt ein Signalton und es wird automatisch auf die eingestellte Betriebsart umgeschaltet. Dann können Gerichte bei denen ein Vorheizen erforderlich ist, in den Backofen gegeben werden.

#### Hinweise:

- Die Schnellaufheizung kann zum Aufheizen jeder Betriebsart verwendet werden.
- Zum vorzeitigen Ausschalten der Schnellaufheizung Taste Schnellaufheizung/
  Auftauen \*\* zweimal schnell hintereinander drücken, wodurch die gewählte Temperatur erscheint.

## **Anwendungs-Beispiel**

Es soll die Betriebsart Ober-/Unterhitze mit 195°C für einen Streuselkuchen eingestellt werden. Der Backofen soll möglichst schnell aufheizen.

- 1. Taste Ein/Aus (1) einmal drücken
- 2. Taste Betriebsart 

  zweimal drücken
- 3. Taste Minus einmal drücken
- 4. Taste Schnellaufheizung/Auftauen 具次 einmal drücken

Damit ist die Einstellung vorgenommen.

5. Zum Ausschalten des Backofens Taste Ein/Aus () einmal drücken

# Automatische Sicherheitsabschaltung

Die Elektronik besitzt eine Betriebsdauerbegrenzung, die den Backofen nach einer festgelegten Zeit abschaltet, falls er versehentlich eingeschaltet geblieben ist.

Die festgelegte Zeit ist abhängig von der gewählten Temperatur, jedoch unabhängig von der Betriebsart.

Wenn die eingestellte Temperatur ist.	schaltet sich der Backofen aus:
250°C und höher	nach 1,5 Std.
von 120 bis 250°C	nach 5 Std.
kleiner als 120°C	nach 12 Std.

#### Hinweis:

Die Betriebsdauerbegrenzung spricht nur an, wenn Temperatur und Betriebsart über die gesamte festgelegte Zeit nicht verstellt werden.

### Restwärme-Funktion

Bei Ablauf eines Automatikbetriebes durch die Zeitschaltuhr werden die Heizelemente gegen Ende der Betriebszeit abgeschaltet. Die ausreichend vorhandene Restwärme im Backofen wird dann zum Fertiggaren genutzt.

Diese Funktion wird nicht speziell angezeigt, sondern sie erfolgt automatisch.

## **Backofen**



Kindersicherung einschalten

# **Backofen-Kindersicherung**

Um zu vermeiden, dass sich Kinder spielenderweise am Gerät betätigen, kann die Bedienung des Backofens gesperrt werden.

Die Kindersicherung kann nur dann einund ausgeschaltet werden, wenn der Backofen ausgeschaltet ist!

#### Backofen-Kindersicherung einschalten

- 1. Backofen muss ausgeschaltet sein.
- Taste Temperatur und Taste Minus gleichzeitig für mindestens 3 Sekunden drücken.

Die Kindersicherung ist eingeschaltet, wenn ein kurzer Signalton den Vorgang quittiert und die Kindersicherungs-Kontrollampe ganz rechts im Display blinkt.

### Backofen-Kindersicherung ausschalten

 Taste Temperatur tund Taste Minus – gleichzeitig für mindestens 3 Sekunden drücken.

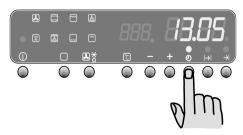
Die Kindersicherung ist ausgeschaltet, wenn ein kurzer Signalton den Vorgang quittiert und die Kindersicherungs-Kontrollampe erlischt.

#### Hinweise:

Die Backofen-Kindersicherung sperrt die Bedienung des Backofens, d.h. es kann keine Betriebsart und keine Temperatur gewählt werden.

Die Bedienung der Zeitschaltuhr ist jedoch nicht gesperrt, damit der Kurzzeitwecker verwendet werden kann.

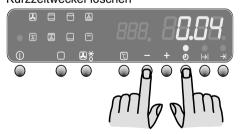
#### Funktion Kurzzeitwecker anwählen...



#### ... und Kurzzeit einstellen



#### Kurzzeitwecker löschen



# Timer (Kurzzeitmesser)

Der Timer arbeitet wie ein normaler Küchenwecker, bei dem nach Ablauf einer Kurzzeit ein Signalton ertönt.

- Taste Kurzzeitwecker 

   1x drücken.
   Innerhalb von 3 Sekunden mit Punkt 2 beginnen.
- Mit der Taste Plus + die gewünschte Kurzzeit einstellen. Korrekturen mit der Taste Minus – vornehmen.

Kurz darauf wird Einstellung übernommen, die Kurzzeit läuft ab.

Die Funktions-Kontrollampe über der Taste Kurzzeitwecker (h.) leuchtet ständig.

Nach Ablauf ertönt ein akustisches Signal.

Zum Abschalten des Signaltons Taste Kurzzeitwecker 🗗 drücken.

#### Hinweise:

- Der Kurzzeitwecker hat keine Schaltfunktion für den Backofen.
- Es kann eine Kurzzeit von maximal 23 Std. 59 Min. eingegeben werden.
- Korrekturen der ablaufenden Kurzzeit können jederzeit durch die Taste Minus – oder Plus + vorgenommen werden, während die Funktions-Kontrollampe über der Taste Kurzzeitwecker oblinkt.
- Um den Kurzzeitwecker vorzeitig zu löschen, die Taste Kurzzeitwecker og gedrückt halten, während dazu noch die Taste Minus – gedrückt wird.

## **Backofen**

#### **Abschaltautomatik**

Mit der Abschaltautomatik schaltet sich der in Betrieb befindliche Backofen zu einem bestimmten Abschaltzeitpunkt selbsttätig ab.

Die Automatik soll nur bei Gerichten und Lebensmitteln angewendet werden, die einen Garprozess ohne Umrühren/ Überwachen erlauben.





#### Vorgehensweise

- Gericht in den Backofen stellen und Betriebsart und Temperatur wählen (in Abbildung Ober-/Unterhitze mit 175°C)
- 2. Taste Dauer |—) einmal drücken. Innerhalb von 3 Sekunden mit Punkt 3 beginnen.
- Mit der Taste Plus + die gewünschte Betriebsdauer (in Minuten) einstellen. Korrekturen mit der Taste Minus – vornehmen.
  - Kurz darauf wird die Einstellung übernommen, der Ablauf hat begonnen. Im Display leuchtet die Funktions-Kontrollampe über der Taste Dauer
- Nach Ablauf der Zeit schaltet sich der Backofen automatisch aus und es ertönt ein Signalton.
  - Zum Abschalten des Signaltons **Taste Kurzzeitwecker** 🗘 drücken.
- Gericht aus dem Backofen holen.

#### Hinweise:

- Es kann eine Betriebsdauer von max. 23 Std. 59 Min. eingegeben werden.

#### Betriebsdauer einstellen





#### Betriebsende einstellen





#### Ein-/Abschaltautomatik

Praktisches Beispiel: es ist 8.00 Uhr und ein Schweinebraten soll mit Heißluft 2 Std. 30 Min. im Backofen braten. Rechtzeitig zum Mittagessen um 12.45 Uhr soll er fertig sein. Dazu wie folgt vorgehen:

- 1. Braten in den Backofen stellen, Betriebsart und Temperatur wählen.
- Betriebsende einstellen: Taste Ende 

  drücken und anschließend die Taste
  Plus + solange gedrückt halten, bis
  12.45 Uhr eingestellt ist.

Damit ist die Programmierung vorgenommen. Im Display leuchten die Funktions-Kontrollampen über der Taste Dauer und über der Taste Ende —).

- Nach Ablauf der Automatik schaltet sich der Backofen automatisch aus und es ertönt ein Signalton.
- 5. Zum Abschalten des Signaltons Taste Kurzzeitwecker (2) drücken.
- Gericht aus dem Backofen holen.

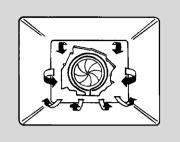
#### Hinweise:

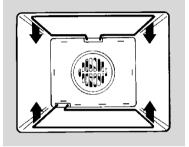
- Korrekturen an Betriebsdauer bzw.

   ende sind jederzeit möglich. Dazu zuerst entsprechende Funktion wählen, anschließend Taste Minus / Taste Plus + betätigen.
- Um die Ein-/ Abschaltautomatik vorzeitig zu löschen, die Taste Dauer i- gedrückt halten, während dazu noch die Taste Minus – gedrückt wird.

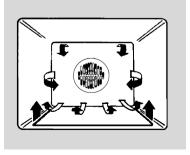
Falls der Backofen in Betrieb war, so ist er weiterhin in Betrieb.

## **Backofen**









#### Betriebsarten

# Heißluft 🙏

Das Gebläse an der Backofenrückwand verteilt erhitzte Luft in einem ständigen Kreislauf direkt auf das Brat-/ Backgut. Diese Beheizungsart eignet sich besonders

für gleichzeitiges Braten und Backen auf mehreren Ebenen.

# Ober-/ Unterhitze



Die Wärme wird von den Heizkörpern an der Ober- und Unterseite des Backofens gleichmäßig an das Gargut abgegeben. Backen oder Braten ist nur auf einer Ebene möglich.

# Großflächengrill ~

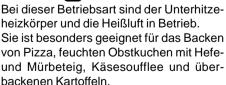


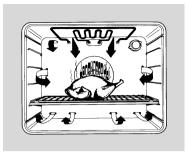
Die Wärme wird nur von beiden Heizkörpern an der Oberseite des Backofens abgestrahlt.

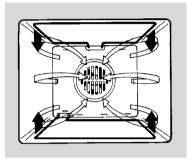
Diese Betriebsart eignet sich für 2-3 cm dicke Kurzbratstücke wie Steaks, Schaschlik. Schnitzel. Koteletts usw.

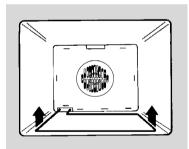
Diese Betriebsart ist besonders geeignet zum Grillen größerer Mengen.

# Pizzastufe 👃











# Umluftgrill

Beide Heizkörper an der Decke sind in Betrieb. Wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist, werden die Heizkörper abgeschaltet und der Ventilator eingeschaltet. Fettfilter einsetzen!

Diese Betriebsart ist besonders geeignet zum Grillen größerer Mengen großer und dicker Stücke, wie z.B. Rollbraten, Kasseler, Geflügel etc.

# Heißluft-Solo 🖾

Diese Betriebsart eignet sich besonders zum Backen auf einer Ebene. Ober-, Unterhitze und der Ventilator sind in Betrieb. So gelingen alle Gebäckarten, die intensive und knusprige Bräunung des Bodens benötigen, wie Pizza, Quiche Lorraine, Käsekuchen, usw.

# Unterhitze \_

Die Wärme wird nur von dem Heizkörper an der Unterseite des Backofens an das Gargut abgegeben. Diese Betriebsart sollte dann gewählt werden, wenn die Unterseite der Speise stärker gebraten oder gebacken werden soll (z.B. beim Backen von nassem Kuchen mit Obstbelag).

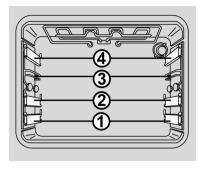
# Kleinflächengrill ~

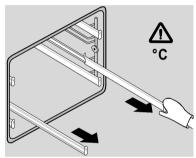
Die Wärme wird nur von dem kleinen gewendelten Heizkörper an der Oberseite des Backofens abgestrahlt.

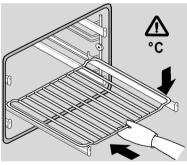
Diese Betriebsart eignet sich für 2-3 cm dicke Kurzbratstücke wie Steaks, Schaschlik, Schnitzel, Koteletts usw.

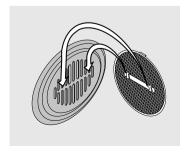
Gegrillt wird bei **geschlossener Backofentür!** 

## **Backofen**









#### Einschubebenen

In den Backofen können die Backbleche, der Rost oder die Fettpfanne in **4 Ebenen** eingeschoben werden. In den Tabellen zum Braten, Backen oder Grillen ist die jeweilige Ebene mit angegeben.

Die Einschubebene 1, 2 und 4 von unten besitzt einen Teleskopauszug.

Beachten Sie bitte die Zählweise der Finschubebenen von unten nach oben!

# Teleskopauszugschienen (Vollauszug)

Achtung: Teleskopauszugschienen und sonstige Zubehörteile werden heiß! Topflappen o.ä. verwenden!

Der Backofen besitzt Einhängegitter mit Teleskopauszugschienen auf 3 Ebenen.

- Zum Einsetzen von Rost, Backblech oder Fettpfanne zuerst die Teleskopauszugschienen einer Ebene herausziehen.
- Rost, Backblech oder Fettpfanne auf den herausgezogenen Schienen ablegen und von Hand ganz in den Backofen bis zum Anschlag einschieben.

Backofentüre immer erst schließen, wenn Teleskopauszugschienen vollständig eingeschoben sind.

#### **Fettfilter**

Der eingesetzte Fettfilter an der Backofenrückwand schützt den Ventilator, den Ringheizkörper und den Backofen vor unerwünschten Fettablagerungen.

Den Fettfilter immer ...

- beim Braten einsetzen
- beim Backen herausnehmen

**Wichtiger Hinweis:** Beim Backen kann ein eingesetzter Fettfilter das Backergebnis negativ beeinflussen.

## **Backen**

Zum Backen können Sie Ober-/Unterhitze oder Heißluft verwenden.

#### Fettfilter beim Backen immer herausnehmen!

#### **Hinweise**

- Zum Backen richten Sie sich bitte bei der Wahl der Einschubebene, Temperatur und Backzeit nach der Backtabelle und nicht nach evtl. alten Erfahrungswerten anderer Backöfen. Die in der Backtabelle angegebenen Werte sind speziell für diesen Backofen ermittelt und getestet.
- Falls Sie in der Backtabelle keine Angaben zu einer speziellen Gebäckart finden, so wählen Sie die Angaben zu einer ähnlichen Gebäckart.

#### Backen mit Ober-/Unterhitze

- Nur eine Einschubebene benutzen.
- Die Ober-/Unterhitze eignet sich besonders für das Backen von trockenen Kuchen, Brot und Biskuit.
- Dunkle Backformen verwenden. Helle Backformen bräunen schlechter, da sie die Wärme reflektieren.
- Backformen immer auf den Rost stellen. Bei Verwendung eines Backbleches den Rost entfernen.
- Vorheizen verkürzt die Backzeit. Die Speisen erst in den Backofen einschieben, wenn die vorgewählte Temperatur erreicht ist, d.h. nach dem ersten Erlöschen der roten Backofenkontrolllampe.

#### Backen mit Heißluft

- Die Heißluft eignet sich besonders für das Backen auf mehreren Ebenen, für feuchte Kuchen und für Obstkuchen.
- Es können auch helle Backformen verwendet werden.
- Die Backtemperatur ist in der Regel niedriger als beim Backen mit "Ober-/ Unterhitze" (s.a. Backtabelle).
- Beim Backen von feuchten Blechkuchen (Obstkuchen) wegen der starken Dampfbildung maximal zwei Bleche einschiehen
- Unterschiedliche Backwaren können gemeinsam gebacken werden, wenn die Backtemperatur in etwa übereinstimmt.
- Die Backzeit kann bei mehreren Blechen unterschiedlich sein. Eventuell muss ein Blech früher als das andere herausgenommen werden.
- Kleingebäck wie Plätzchen möglichst gleich dick und gleich groß zubereiten. Ungleichmäßiges Gebäck bräunt auch ungleichmäßig!
- Wenn mehrere Kuchen gleichzeitig gebacken werden, entsteht im Backofen mehr Dampf, der an der Backofentür zu Kondensatbildung führen kann.

### **Backen**

## **Tipps zum Backen**

### Ist der Kuchen durchgebacken?

Mit einem Holzstäbchen stechen Sie an der höchsten Stelle den Kuchen an. Wenn kein Teig mehr kleben bleibt, ist der Kuchen fertig. Sie können den Backofen ausschalten und die Nachwärme nutzen

#### Der Kuchen fällt zusammen

Überprüfen Sie Ihr Rezept. Verwenden Sie beim nächsten Mal weniger Flüssigkeit. Beachten Sie die Rührzeiten, vor allem beim Einsatz von Küchenmaschinen.

#### Der Kuchen ist unten zu hell

Verwenden Sie beim nächsten Mal eine dunkle Backform oder setzen Sie den Kuchen eine Ebene tiefer ein.

Kuchen mit einem feuchten Belag ist nicht durchgebacken (z.B. Käsekuchen) Reduzieren Sie das nächste Mal die Backtemperatur und verlängern Sie die Backzeit.

# Kondenswasser entsteht bei feuchten Kuchen

Beim Backen kann Wasserdampf entstehen, der durch den Wrasenaustritt abgeleitet wird und sich an Möbelfronten oder Schalterblende niederschlägt.

Die Backofentemperatur wurde mit einem Thermometer selber gemessen und dabei eine Abweichung festgestellt Der Hersteller misst unter Normbedingungen die Temperatur mit einem Prüfrost in der Backofenmitte. Geschirr und Zubehör haben Einfluss auf die gemessenen Werte, sodass eigene Messungen immer Abweichungen ergeben.

#### Hinweise zur Backtabelle:

- Die Temperatur ist in Spannen angegeben. Wählen Sie immer erst die niedrige Temperatur. Wenn die Bräunung nicht ausreichend ist, können Sie beim nächsten Mal die Temperatur erhöhen.
- Bei den Backzeiten handelt es sich um Richtwerte, die je nach individuellen Gegebenheiten variieren können.
- Die fettgedruckten Angaben zeigen Ihnen die für das Gebäck jeweils günstigste Beheizungsart.
- Beim Backen auf mehreren Ebenen gelten die in Klammern angegebenen Werte.

# **Backtabelle**

Gebäckart	Einschub	schub Temperatur Einschub Temperatur °C °C		=			
	-4- -3- -2- -1-		-4		Minuten		
Süße Kuchen							
Napf- und Rodonkuchen	2	170-180	2	160-170	50-70		
Kastenkuchen	1	170-180	2	160-170	60-70		
Schlupfkuchen, Springfor	rm 2	170-180	2	160-170	45-60		
Käsekuchen, Springform	2	170-180	2	150-160	60-90		
Obstkuchen, Mürbeteig	2	180-190	2	160-170	50-70		
Obstkuchen mit Guss	2	170-180	2	160-170	60-70		
Biskuittorte*	2	170-180	2	160-170	30-40		
Streuselkuchen	2	180-200	2(1-3)	160-170	25-35		
Obstkuchen	2	170-180	2(1-3)	160-170	40-60		
Zwetschgenkuchen	2	180-200	2(1-3)	160-170	30-50		
Biskuitrolle*	3	170-180	2(1-3)	160-170	15-25		
Rührkuchen	3	160-170	2(1-3)	150-160	25-35		
Hefezopf, -kranz*	2	180-200	2	170-180	25-35		
Stollen*	2	170-180	2	160-170	40-60		
Apfelstrudel	2	170-180	2	160-170	50-70		
Hefeblechkuchen	2	170-180	2(1-3)	160-170	40-60		
Pikantes Gebäck							
Quiche	2	170-180	2	170-180	45-60		
Pizza*	2	200-220	2(1-3)	180-200	30-45		
Brot*	2	190-210	2	170-180	50-60		
Brötchen*	2	200-210	2	180-190	30-40		
Kleingebäck							
Mürbeteigplätzchen	2	170-180	2(1-3)	150-160	10-20		
Spritzgebäck	3	160	2(1-3)	150	15-35		
Eiweißgebäck	2	100-110	2(1-3)	100-110	60-120_		
Hefekleingebäck	2	180-190	2(1-3)	160-170	20-35		
Blätterteiggebäck	2	180-200	2(1-3)	160-170	15-30 📤		
Windbeutel/ Eclairs	2	180-190	2(1-3)	170-190	25-45		
Tiefgefrorenes Gebäck							
Apfel-, Quarkstrudel	2	180-200	2(1-3)	170-180	45-60		
Käsekuchen	2	180-200	2	170-180	60-75		
Pizza	2	200-220	2(1-3)	170-180	15-25		
Backofen-Pommes frites*		200-220	2	170-180	20-30		
Backofenkroketten	2	200-220	2	170-180	20-30		

<sup>▲</sup> oberes Blech 5 - 10 Minuten früher entnehmen

<sup>\*</sup> Backofen vorheizen

#### **Braten**

Zum Braten können Sie Ober-/Unterhitze oder Heißluft verwenden.

Welche Betriebsart für welches Gericht am günstigsten ist, erkennen Sie am **Fettdruck** in der Brattabelle.

Fettfilter beim Braten immer einsetzen

# **Tipps zum Geschirr**

- Sie können Geschirr aus Email, feuerfestem Glas, Ton (Römertopf) oder Gusseisen verwenden.
- Brattöpfe aus Edelstahl sind ungünstig, da sie die Wärme sehr stark reflektieren.
- Wenn Sie den Braten abdecken, bleibt er saftiger und der Backofen verschmutzt nicht so stark.
- Im offenen Geschirr bräunt der Braten schneller. Für sehr große Braten eignet sich der Rost in Verbindung mit der Fettpfanne.

#### Hinweise zum Braten

In der Brattabelle finden sie Angaben zur Temperatur, Einschubebene und Bratzeit. Weil Bratzeiten sehr stark von Art, Gewicht und Qualität des Fleisches abhängig sind, können sich Abweichungen ergeben.

- Das Braten von Fleisch, Geflügel und Fisch lohnt sich erst ab 1 kg Gewicht.
- Es ist soviel Flüssigkeit zuzugeben, dass austretendes Fett und Fleischsaft nicht verbrennen. D.h. bei längerer Bratzeit muss zwischendurch der Braten kontrolliert und Flüssigkeit nachgegossen werden.
- Etwa nach der halben Garzeit sollte der Braten im Brattopf gewendet werden. Es ist deshalb sinnvoll, zuerst den Braten mit der Anrichteseite nach unten in den Backofen zu geben.
- Beim Braten von größeren Fleischstücken kann es zu einer stärkeren Dampfbildung und einem Niederschlag an der Tür kommen. Dies ist ein natürlicher Vorgang und beeinträchtigt nicht die Funktionsweise des Gerätes. Nach dem Braten sollte die Tür und das Sichtfenster trockengewischt werden.
- Bei Braten auf dem Rost setzen Sie die Fettpfanne eine Einschubebene tiefer ein, um den Fleischsaft aufzufangen.
- Lassen Sie Speisen nicht im geschlossenen Backofen abkühlen, um Kondenswasser und Korrosion zu vermeiden.

# Brattabelle

Fleischart G	ewicht g	Ein- schub	Temperatur °C	Ein- schub	Temperatur °C	Bratzeit Minuten
				4322		
Rindfleisch						
Rinderbraten	1500	2	180-200	2	160-180	120-150
Roastbeef, rot	1000	2	220-230	2	190-200	25-35
Roastbeef, rosa	1000	2	220-230	2	180-200	30-40
Roastbeef, durch	1000	2	220-230	2	180-200	35-45
Schweinefleisch						
Schweinebraten						
mit Schwarte	2000	2	170-180	2	160-170	120-150
Schweineschulter	1500	2	200-220	2	160-170	120-140
Rollbraten	1500	2	200-220	2	160-170	120-140
Kassler	1500	2	180-200	2	160-170	90-120
Hackbraten	1500	2	200-220	2	180-190	60-70
Kalbfleisch						
Kalbsrollbraten	1500	2	190-200	2	180-190	90-120
Kalbshaxen	1750	2	180-200	2	160-170	120-130
Lammfleisch						
Lammrücken	1500	2	190-200	2	170-180	90-120
Hammelkeule	1500	2	190-200	2	170-180	120-130
Wild						
Hasenrücken	1500	2	190-210	2	180-190	90-120
Rehkeule	1500	2	190-210	2	170-180	90-120
Wildschweinkeule	1500	2	190-210	2	170-180	90-120
Geflügel						
Hähnchen, ganz	1200	2	190-200	2	180-190	60-70
Poularde	1500	2	200-210	2	180-190	70-90
Ente	1700	2	170-190	2	150-160	120-150
Gans	4000	2	180-200	2	160-170	180-210
Pute, Truthahn	5000	1	190-210	2	160-170	180-240
Fisch						
Ganzer Fisch	1000	2	200-210	2	170-180	45-60
Fischauflauf	1500	2	180-200	2	150-170	45-60
oonaanaan	.000		.00 200			.5 55

# Grillen und Überbacken



- Beim Grillbetrieb mit erhöhter Vorsicht vorgehen. Durch die starke Hitze des Grillheizkörpers sind Rost und sonstige Teile sehr heiß. Deshalb Küchenhandschuhe und Grillzange verwenden!
- Aus angestochenem Grillgut z.B. Würstchen kann heißes Fett spritzen. Um die Verbrühungsgefahr an der Haut und besonders den Augen zu vermeiden, eine Grillzange verwenden.
- Den Grillvorgang ständig beobachten.
   Grillgut kann durch die starke Hitze sehr schnell verbrennen!
- · Kinder grundsätzlich fernhalten.

#### Grillfläche wählen:

# Kleinflächengrill ~

- Steaks, Fischscheiben oder Würstchen
- Toasts
- kleine Gratins

# Großflächengrill ~

- für mehr als 3 Steaks, Fischscheiben, oder Würstchen
- zum Toasten von Weißbrotscheiben
- zum Überbacken von Toastbroten bis zu 12 Stück
- zum Grillen von ganzen Fischen wie Forelle
- zum Überbacken von Aufläufen und Gratins in der Fettpfanne oder in größeren Auflaufformen wie Lasagne, Kartoffelgratin etc.

# Umluftgrill 🌋

- Grillen von Geflügel und größeren Fleischstücken ab 1000 g
- · Garen von Aufläufen und Gratins

Der Grillheizkörper eignet sich besonders zum knusprigen, fettarmen Garen von Würstchen, flachen Fleisch- und Fischstücken (Steaks, Schnitzel, Lachsscheiben) oder auch zum Toasten und Überbacken.

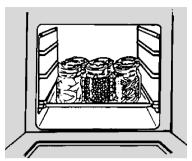
## **Tipps zum Grillen**

- Gegrillt wird bei geschlossener Backofentür.
- In der Grilltabelle finden sie Angaben zur Temperatur, Einschubebene und Grillzeit.
   Da die Grillzeiten sehr stark von Art, Gewicht und Qualität des Fleisches abhängig sind, können sich Abweichungen ergeben.
- · Fettfilter beim Grillen stets einsetzen.
- Grillheizkörper ca. 3 Min. vorheizen.
- Beim Grillen auf dem Rost, den Rost mit Öl bepinseln, damit das Grillgut nicht festklebt.
- Flachgrilladen auf den Rost legen. Den Rost in die Fettpfanne zum Auffangen des Fleischsaftes einlegen. Zusammen kann beides auf die obere Teleskopauszugschiene eingesetzt werden.
- Das Grillgut nach der Hälfte der Zeit wenden. Flache Scheiben nur einmal, größere Stücke mehrmals wenden. Zum Wenden am besten eine Grillzange verwenden, damit der Fleischsaft nicht zu stark ausfließt.
- Dunkle Fleischsorten bräunen besser und schneller als helles Fleisch vom Schwein oder Kalb.
- Nach jedem Grillvorgang den Backofen und das Zubehör reinigen, damit sich der Schmutz erst gar nicht festsetzen kann.

# Grilltabelle

Grillgut	Gewicht g	Einschub	Bet	riebsa	art	Temperat °C	ur Grill Minu	
			$\bigcirc$	$\Box$			1.Seite	2.Seite
Rindfleisch								
2 Rinderfiletsteaks, rot	400	4	•			250	8 - 10	4 - 6
2 Rinderfiletsteaks, rosa	400	4	•			250	10 - 12	8 - 10
2 Rinderfiletsteaks, durc	h 400	4	•			250	12 - 13	9 - 12
Schweinefleisch								
2 Schweinenackensteal	ks 350	4	•			250	10 - 12	6 - 8
4 Schweinenackensteal	ks 700	4		•		250	10 - 12	6 - 8
Schweinelende	700	3			•	200	10 - 15	10 - 12
Kalbfleisch								
3 Kalbschnitzel	450	4	•			250	10 - 15	6 - 8
6 Kalbschnitzel	900	4		•		250	10 - 15	6 - 8
Lammfleisch								
4 Lammkoteletts	600	4	•			250	8 - 10	6 - 8
8 Lammkoteletts	1200	4		•		250	8 - 10	6 - 8
Wurstwaren								
4 Grillwürste	400	4	•			250	8 - 10	6 - 8
2 Leberkäsescheiben	400	4		•		250	6 - 8	4 - 6
Geflügel								
2 Hähnchen, halbiert	1000	2		•		230	20-30	15-25
4 Hähnchenkeulen	350	3	•			200	7 - 10	7 - 10
4 Entenbrüste	1200	3			•	200	20 - 25	20 - 25
2 Gänsebrüste	1500	3			•	200	30 - 35	30 - 35
Fisch								
2 Lachscheiben	400	3	•			250	5 - 6	5 - 6
Fisch in Alufolie	500	3			•	200	10 - 15	-
Toasts								
4 Weißbrotscheiben	200	4	•			250	1 - 2	-
2 Mischbrotscheiben	200	4	•			250	2 - 3	-
12 Belegte Toastbrote	1000	3		•		200	5 - 7	-
Aufläufe und Gratins								
Kartoffelgratin	750	3			•	200	40 - 45	-
Gemüse, überbacken	1000	3			•	200	10 - 15	-
Lasagne	1000	3			•	200	35 - 45	-

## Einkochen



 Das Einkochgut und die Gläser wie üblich vorbereiten. Verwenden Sie handelsübliche Einmachgläser mit Gummiringen und Glasdeckeln. Gläser mit Schraub- oder Bajonettverschluss sowie Metalldosen dürfen nicht verwendet werden. Die Gläser sollen möglichst gleich groß, mit gleichem Inhalt gefüllt und gut zugeklammert sein. Sie können bis zu 6 Einliter-Gläser gleichzeitig einkochen.

- Verwenden Sie nur frische Nahrungsmittel.
- Füllen Sie etwa 1 Liter heißes Wasser in die Fettpfanne, damit im Backofen die notwendige Feuchtigkeit entstehen kann. Stellen Sie die Gläser so hinein, dass sie sich nicht berühren. Eine Lage nasses Papier, das auf die Gläser gelegt wird, schont die Gummiringe.
- Die Fettpfanne mit den Gläsern in die 1. Einschubebene von unten einschieben. Heißluft mit 180 °C einstellen. Das Vorheizen des Backofens ist nicht notwendig.
- Beobachten Sie das Einkochgut, bis die Flüssigkeit in den Gläsern zu perlen beginnt und beachten Sie die Zeiten in der Einkochtabelle.

# Einkochtabelle

Einkochgut	Menge	Heißluft 180°C bis zum Perlen	Nach dem Perlen	Ruhezeit im Backofen
Obst				
Beeren	6 x 1 Liter	ca. 30 Min.	abschalten	15 Min.
Steinobst	6 x 1 Liter	ca. 30 Min.	abschalten	30 Min.
Apfelmus	6 x 1 Liter	ca. 40 Min.	abschalten	35 Min.
Gemüse				
Gewürzgurken	6 x 1 Liter	30 bis 40 Min.	abschalten	30 Min.
Bohnen, Karotten	6 x 1 Liter	30 bis 40 Min.	auf 130°C stellen 60 - 90 Min.	30 Min.

## **Auftauen**

Der Ventilator im Backofen kann auch ohne zugeschaltete Heizkörper arbeiten. Diese Funktion kann zum Auftauen bei niedriger Temperatur verwendet werden.

#### Vorgehensweise

- 2. Taste Schnellaufheizung/Auftauen (2) 2x betätigen, wodurch im Display "32" erscheint. Dieser Wert kann nicht verändert werden.
- Zum Abschalten Taste Schnellaufheizung/Auftauen → 1x drücken, wodurch diese Funktion ausgeschaltet wird.
- Das Display mit der Taste Ein/Aus 

   ausschalten.

- Zum Auftauen geeignet sind Sahne- und Buttercremetorten, Kuchen und Gebäck, Brot und Brötchen, tiefgefrorenes Obst.
- Fleisch und Geflügel sollte aus hygienischen Gründen nicht im Backofen aufgetaut werden.
- Wenn möglich Auftaugut zwischendurch wenden oder umrühren, um ein gleichmäßiges Auftauen zu erreichen.

# Reinigung und Pflege



Das Gerät darf nicht mit einem Heißdampfoder Dampfstrahlreiniger gereinigt werden.

Vor dem Reinigen den Herd ausschalten und abkühlen lassen.

## Frontgehäuse

Zur Reinigung und Pflege der Frontflächen verwenden Sie bitte handelsübliche Mittel, die nach den Herstellerangaben angewendet werden sollten.

Benutzen Sie auf keinen Fall scheuernde Reinigungsmittel, spitze Gegenstände oder kratzende Topfreiniger.

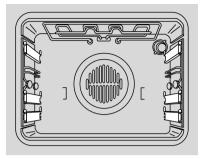
#### Edelstahl-Frontgehäuse

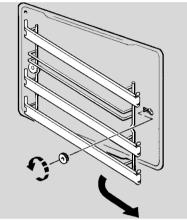
Die Edelstahlflächen sind speziell beschichtet, wodurch weniger Verunreinigungen anhaften.

Reinigen Sie die Oberfläche nur mit mildem Reinigungsmittel (Seifenwasser) und einem weichen, nicht scheuernden Schwamm. Verwenden Sie keine scheuernden oder lösungsmittelhaltige Putzmittel. Bei Nichtbeachtung dieser Hinweise können Beschädigungen an der Oberfläche auftreten.

#### Backofen

- Vor jedem Reinigen den Backofen auskühlen lassen.
- Der Backofen sowie die Zubehörteile sollten nach jeder Verschmutzung gereinigt werden, damit Rückstände nicht einbrennen können.
- Fettspritzer lassen sich am leichtesten mit warmem Spülwasser entfernen, wenn der Backofen noch handwarm ist.
- Bei hartnäckigen oder sehr starken Verschmutzungen handelsübliche Backofenreiniger verwenden. Mit klarem Wasser gründlich reinigen, damit alle Reinigungsmittel restlos entfernt werden.
- Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungsmittel, wie z.B. grobe Scheuermittel, kratzende Topfreiniger, Rost- und Fleckenentferner etc.
- Lackierte, eloxierte, verzinkte Oberflächen oder Aluminiumteile dürfen nicht mit Backofensprays in Berührung kommen, da sonst Beschädigungen oder Farbveränderungen auftreten können. Das Gleiche gilt für den Thermostatfühler und die sichtbaren Heizkörper oben.
- Beim Kauf und der Dosierung der Reinigungsmittel bitte an die Umwelt denken und die Anweisungen des jeweiligen Herstellers beachten
- Das Zubehör wie z.B. Backbleche, Fettpfanne, Rost usw. mit heißem Wasser und etwas Spülmittel reinigen.
- Den Fettfilter nach jeder Benutzung mit einer weichen Bürste in heißem Spülwasser reinigen oder flach in die Geschirrspülmaschine legen.
- Spezial Email: Backofen, Türinnenseite, Backblech und Fettpfanne sind mit Spezial Email ausgestattet, das eine glatte und widerstandsfähige Oberfläche besitzt. Diese Spezialbeschichtung macht das Backofenreinigen bei Raumtemperatur erheblich leichter.





# Teleskopauszugschienen

Zum Reinigen können die Einhängegitter mit Teleskopauszugschienen komplett abgenommen werden.

- Die Einhängegitter mit Teleskopauszügen auf beiden Seiten durch herausschrauben der seitlichen Rändelmuttern lösen und abnehmen.
- Die Einhängegitter mit Teleskopauszugschienen nur mit handelsüblichen Reinigungsmittel außen reinigen.

Die Teleskopauszugschienen dürfen nicht in der Geschirrspülmaschine gereinigt werden.

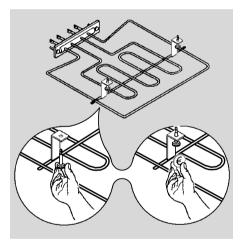
Nach der Reinigung die Einhängegitter mit Teleskopauszugschienen wieder an der Seitenwand befestigen.

Achtung, die Rollen dürfen nicht eingefettet werden.

# Reinigung und Pflege



- Vor dem Absenken des Grillheizkörpers muss der Herd durch Herausdrehen der Sicherungen oder Ausschalten des Leitungsschutzschalters vom Netz getrennt werden.
- Der Grillheizkörper muss abgekühlt sein, damit keine Verbrennungsgefahr besteht.
- Der Grillheizkörper darf nicht in heruntergeklappter Stellung betrieben werden.



# Grillheizkörper absenken

Zum leichteren Reinigen der Garraumdecke kann der Grillheizkörper abgesenkt werden.

- Beide Schrauben an den Befestigungsbügeln herausschrauben. Dazu evtl. einen Schraubendreher oder eine Münze verwenden.
  - Grillheizkörper dann langsam herunterklappen.
- · Decke des Backofens reinigen.
- Nach der Reinigung den Grillheizkörper wieder nach oben klappen und mit den Schrauben sicher befestigen.

#### Hinweis:

Prüfen, ob der Grillheizkörper durch die Befestigungsbügel sicher gehalten wird, um ein unbeabsichtigtes Abklappen während dem Gebrauch auszuschließen.



 Vor der Demontage muss der Herd durch Herausdrehen der Sicherungen oder Ausschalten des Leitungsschutzschalters vom Netz getrennt werden!



# Backofenrückwand reinigen Demontage des rückseitigen Bleches

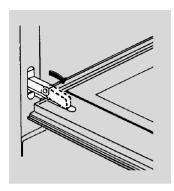
- Die Einhängegitter mit Teleskopauszug auf beiden Seiten durch herausschrauben der seitlichen Rändelmutter lösen und abnehmen.
- Die 4 Schrauben in dem rückseitigen Blech lösen.
- Das Blech anschließend herausnehmen.

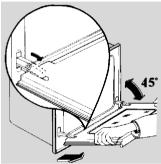
#### Demontage des Lüfterrades

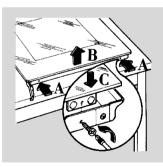
- Die Befestigungsmutter lösen und das Lüfterrad abnehmen.
  - Achtung! Die Mutter hat Linksgewinde.
- Die verschmutzten Teile einweichen und mit einer weichen Bürste reinigen. Zum Reinigen keine scheuernden Reinigungsmittel oder scharfe Gegenstände verwenden.
- Nach der Backofenreinigung Lüfterrad wieder auf die Antriebswelle aufsetzen und befestigen.
- Die gereinigte Zwischenwand wieder mit den 4 Schrauben an der Rückwand befestigen.
- Die Einhängegitter mit Teleskopauszügen wieder montieren.

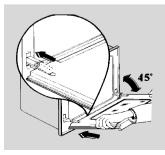
Nach erfolgter Reinigung die Netzverbindung wieder herstellen.

# Reinigung und Pflege









#### Backofentür

Zum gründlichen Reinigen des Backofens kann die Tür und die Frontglasscheibe abgenommen werden. Die Backofentür besitzt eine große Innenscheibe, die sich leicht reinigen lässt.

#### Backofentür aushängen

Die Backofentür in die waagerechte Position herunterklappen.

Die Bügel auf den beiden Türscharnieren nach vorne bis zum Anschlag umklappen.

Die Tür langsam bis zum Anschlag wieder zuklappen.

Dann die Tür anheben, bis die Scharniere ausrasten.

#### Rahmen mit Glasscheibe abnehmen

Die Tür mit der Außenseite nach oben auf eine waagerechte Fläche auflegen.

Die beiden inneren Schrauben (A) lösen. Den Rahmen mit der Glasscheibe kurz hochheben (B) und nach vorne herausziehen.

Nach dem Reinigen den Rahmen wieder montieren (C).

#### Backofentür einsetzen

Beim Einhängen der Tür in umgekehrter Reihenfolge wie beim Aushängen vorgehen.

Am Schluss die Bügel wieder nach hinten zum Backofen schwenken.

Die korrekte Funktion der Tür überprüfen.

## Was tun bei Problemen?



Unqualifizierte Eingriffe und Reparaturen am Gerät sind gefährlich, weil Stromschlagund Kurzschlussgefahr besteht. Sie sind zur Vermeidung von Körperschäden und Schäden am Gerät zu unterlassen. Deshalb solche Arbeiten nur von einem Elektrofachmann, wie z.B. unserem Technischen Kundendienst, ausführen lassen.

#### Bitte beachten

Sollten an Ihrem Gerät Störungen auftreten, prüfen Sie bitte anhand dieser Gebrauchsanleitung, ob sie die Ursachen nicht selber beheben können.

#### Wichtig:

Der Besuch des Kundendienstes erfolgt während der Garantiezeit nicht kostenlos, wenn das Gerät aufgrund falscher Bedienung nicht ordnungsgemäß arbeitet.

Nachfolgend finden Sie einige Tipps zur Behebung von Störungen.

#### Die Elektronik des Backofens zeigt ungewöhnliche Werte oder undefiniertes Schaltverhalten...

Bei eventuellen Fehlfunktionen, das Gerät durch Herausdrehen der Sicherungen oder Ausschalten des Leitungsschutzschalters für einige Minuten spannungslos machen. Anschließend Uhrzeit einstellen.

#### Die Betriebskontrollampe leuchtet nicht

 Hat die Sicherung in der Hausinstallation ausgelöst?

#### **Die Sicherungen lösen mehrfach aus** Rufen Sie den Technischen Kundendienst oder einen Elektroinstallateur!

# Die Backofenbeleuchtung ist ausgefallen

Der Austausch der Backofenbeleuchtung ist im Kapitel "Austausch von Geräteteilen" beschreiben.

#### Der Backofen wird nicht beheizt

- Hat die Sicherung in der Hausinstallation ausgelöst?
- Ist die Backofen-Kindersicherung oder die Ein/Abschaltautomatik eingeschaltet?
- Hat die Betriebsdauerbegrenzung für den Backofen angesprochen?

#### Die Kochstellen werden nicht beheizt

- Ist die Kochstellen-Kindersicherung eingeschaltet?
- Ist in der Kochfeld Anzeige viermal "-" zu sehen? Die Betriebsdauerbegrenzung hat angesprochen.

# Die Backergebnisse sind unbefriedigend

- Haben Sie die Hinweise und Tipps im Kapitel "Backen" ausreichend beachtet?
- Haben Sie die Angaben in der Backtabelle genau beachtet?
- Haben Sie den Fettfilter zum Backen herausgenommen?

Sollten diese Hinweise nicht den gewünschten Erfolg bringen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

# Austausch von Geräteteilen



Die Fassung des Backofenlampe steht unter Spannung. Es besteht Stromschlaggefahr!

Zum Auswechseln der Backofenbeleuchtung den Herd unbedingt durch Herausdrehen der Sicherungen oder Ausschalten des Leitungsschutzschalters vom Netz trennen.



Für den Austausch wird ein Backofenlampe mit folgender Spezifikation benötigt: Fassung E14, 230V, 25 W, 300 °C

 Drehen Sie das Abdeckglas gegen die Uhrzeigerrichtung heraus und tauschen Sie die Backofenlampe aus. Anschließend schrauben Sie das Abdeckglas wieder ein.

# Sonstiges Zubehör

Der Rost, das Backblech, die Fettpfanne usw. kann unter Angabe der Produkt- und Privileg-Nummer des Herdes beim Technischen Kundendienst bestellt werden.



# Hinweise zur Entsorgung

#### Verpackungs-Entsorgung

Unsere Produkte benötigen für den Transport eine wirksame Schutzverpackung.

Diese Transportschutzverpackung wird vom Spediteur immer mitgenommen und einer Verwertung zugeführt. Nur auf ausdrücklichen Wunsch, die Verpackung zu behalten, wird sie mit dem Artikel übergeben und kann später, wie das Material von Verkaufsverpackungen, als Pappe, Folie, etc. der jeweiligen Wertstoffsammlung zugeführt werden.

#### Altgeräte-Entsorgung

Schon seit 1976 nimmt Quelle alte Elektro-Großgeräte zurück und führt sie einer fachgerechten Entsorgung zu. So können Sie auch Ihren Herd am Ende der Nutzungsphase zurückgeben. Die aktuellen Konditionen finden Sie auf den Service-Seiten im großen Quelle-Katalog.

Wenn Sie davon keinen Gebrauch machen wollen, können Sie auch die in Ihrer Gemeinde dafür vorgesehenen Rückgabemöglichkeiten nutzen.

# Montageanleitung

# Sicherheitshinweise für den Installateur

- Gemäß den technischen Anschlussbedingungen des Energieversorgungsunternehmens darf das Gerät nur vom Technischen Kundendienst oder einem zugelassenen Elektroinstallateur an das Netz angeschlossen werden.
- In der Elektroinstallation ist eine Einrichtung vorzusehen, die es ermöglicht, das Gerät mit einer Kontaktöffnungsweite von mindestens 3 mm allpolig vom Netz zu trennen. Als geeignete Trennvorrichtungen gelten z.B. LS-Schalter, Sicherungen (Schraubsicherungen sind an der Fassung herauszunehmen), FI-Schalter und Schütze.
- Für den Anschluss des Herdes können gummi-isolierte (Typ HO5RR-F mit grün/ gelbem Schutzleiter) PVC-isolierte (Typ HO5VV-F mit grün/gelbem Schutzleiter) oder höherwertige Leitungen verwendet werden.
- Das Gerät entspricht bezüglich des Schutzes gegen Feuergefahr dem Typ Y (IEC 335-2-6). Nur Geräte dieses Typs dürfen einseitig an nebenstehende Hochschränke oder Wände angestellt werden.
- Der Herd darf nur mit den in den Technischen Daten aufgeführten Mulden und Feldern kombiniert werden. Eine Verwendung anderer Mulden und Felder schließt jegliche Haftung durch Quelle aus.
- Der Berührungsschutz muss durch den Einbau gewährleistet sein.

- Der Abstand zwischen Kochmulde/- feld und Dunstabzugshaube muss mindestens so groß sein wie in der Montageanleitung der Dunstabzugshaube vorgegeben ist.
- Beim Einsetzen des Herdes in den Umbauschrank, darauf achten, das die elektrische Anschlussleitung nicht unter dem Herd eingeklemmt wird.

## Sicherheitshinweise für den Küchenmöbelmonteur

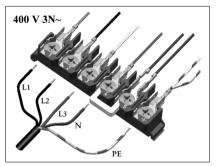
- Furniere, Kleber bzw. Kunststoffbeläge des Einbauschrankes und der angrenzenden Möbel müssen temperaturbeständig sein (>75°C). Sind die Furniere und Beläge nicht genügend temperaturbeständig, können sie sich verformen.
- Die Verpackungsmaterialien (Plastikfolien, Styropor, Nägel, etc.) müssen aus der Reichweite von Kindern gebracht werden, da diese Teile mögliche Gefahrenquellen darstellen. Kleinteile könnten verschluckt werden und von Folien geht Erstickungsgefahr aus.

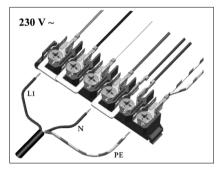
#### Einbau Kochfeld / Kochmulde

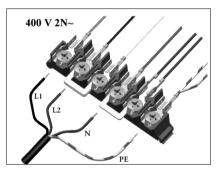
Den Glaskeramik-Kochfeldern und den Kochmulden liegt eine eigene Gebrauchsund Montageanleitung bei.

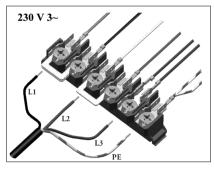
Zum Einbau nehmen Sie bitte diese zur Hand.

# Montageanleitung











Elektrischer Anschluss nur durch den Technischen Kundendienst oder einen zugelassenen Elektroinstallateur!

Bei falscher Installation werden Teile des Gerätes zerstört und es besteht dann kein Garantieanspruch!

Die angeschlossene Verbraucherspannung (230V gegen N) ist von einem Fachmann mit einem Messgerät zu prüfen!

#### **Elektroanschluss**

- Vor dem Anschluss ist zu pr
  üfen, ob die auf dem Typschild angegebene Spannung mit der vorhandenen Netzspannung 
  übereinstimmt.
- Die Länge des Anschlussleitung soll mit ca. 1,5 m so bemessen werden, dass das Gerät vor dem Einschieben angeschlossen werden kann.
- Der Schutzleiter muss so bemessen werden, dass er beim Versagen der Zugentlastung erst nach den spannungsführenden Adern der Anschlussleitung auf Zug belastet wird.

#### Vorgehensweise:

- Schrauben auf der Rückseite des Gerätes lösen und Gerätewand abnehmen.
- Die Anschlussleitung durch die Zugentlastung einführen.
- Den weiteren Anschluss gemäß einer der abgebildeten Anschlussarten vornehmen.
   Für die jeweilige Netzspannung müssen die Brücken entsprechend gesetzt werden!
- Die Zugentlastung und die Geräterückwand wieder festschrauben.

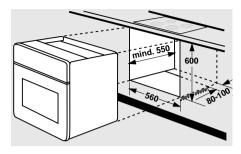
#### Leitungsfarben

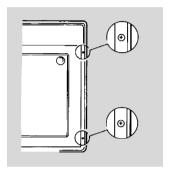
L1, L2, L3 = Spannungsführende Außenleiter. Leitungsfarben in der Regel: schwarz, schwarz, braun
N = Neutralleiter
Leitungsfarbe in der Regel blau.

Auf richtigen N - Anschluss achten!

PE = Schutzleiter
Leitungsfarbe ist grün-gelb

#### Geräteeinbau





- Die Standsicherheit der Möbel muss DIN 68930 genügen. Die Abmessungen der Nischen sind unbedingt einzuhalten.
- Auf der Rückseite des Gerätes darf in der Nische keine Möbelrückwand vorhanden sein, damit die Lüftung gewährleistet ist.
- Den Einbauschrank mit der Wasserwaage eben ausrichten.
- Das Gerät vor die Nische stellen und Systemstecker des Glaskeramik-Kochfeldes bzw. der Kochmulde in die Steckdose am Einbauherd ganz einstecken.
- Gerät bis zum Anschlag in die Nische schieben.
- Backofentür öffnen und jeweils links und rechts mit den mitgelieferten Schrauben am Einbauschrank befestigen.
- Anschließend eine Funktionsprüfung durchführen.

# **Technische Daten**

Elektro-Einbauherd 80450 E	Produkt-Nr.	249.725 / 214.263 / 681.749
Abmessungen Herd Höhe/ Breite/	Tiefe cm	59,6/ 59,4/ 55,2
Einbaunische Höhe/ Breite/ Tiefe	cm	60/ 56/ mind. 55
Herd Leergewicht, ca.	kg	35
Energieregler (davon 2 mit Zuschalte	ung) Anzahl	4
Backofen Elektronik-Bedienung Einschubebenen (Teleskopauszugschienen auf 3 Ebe	Anzahl Anzahl ene)	1 4
Betriebsarten Heißluft Ober-/Unterhitze Großflächengrill (abklappbar) Pizzastufe Umluftgrill Heißluft-Solo Unterhitze Kleinflächengrill Schnellaufheizung "FHU" Kühlgebläse Innenbeleuchtung max. Temperatur	kW kW kW kW kW kW kW	2,0 1,8 2,55 3,0 1,75 1,8 1,0 1,75 3,0 26 25
Zubehör Fettpfanne Backblech Rost Fettfilter	Anzahl Anzahl Anzahl Anzahl	1 2 1 1
Backofen Türglasscheiben	Anzahl	3
Elektrischer Anschluss Netzspannung Heizkörpernennspannung Gesamt-Anschlusswert Backofen, max.	kW kW	400V 3N~, 50 Hz 230V 10,2 3,07

Nur folgende Kochmulden und Glas-
keramik-Kochfelder dürfen mit dem
Einbauherd kombiniert werden:

<b>GK 34011</b> 921.082	С
<b>GK 84011</b> 161,339	С
800.281	
807.763	
295.221	

## Kundendienst

Falls eine Störung auftritt, so prüfen Sie bitte zunächst, ob Sie auch sämtliche in dieser Gebrauchsanleitung enthaltenen Bedienschritte und Hinweise beachtet haben, bevor sie den Kundendienst rufen.

# Profectis GmbH Technischer Kundendienst

Der Besuch des Kundendienstes erfolgt während der Garantiezeit nicht kostenlos, wenn das Gerät aufgrund falscher Bedienung nicht ordnungsgemäß arbeitet.

Fachliche **Beratung** erhalten Sie unter der Rufnummer:

0180 - 52 54 757

Telekom, 0,12 € / Min. (Stand 12/01)

Der Technische Kundendienst ist in Deutschland zentral zu erreichen unter der Rufnummer:

0180 - 5 60 60 20

Telekom, 0,12 € / Min. (Stand 12/01)

Sie werden dann automatisch mit der nächstgelegenen Profectis-Servicestelle verbunden.

Adressen der nächstgelegenen Kundendienststelle finden Sie im aktuellen Quelle Hauptkatalog, im Telefonbuch oder im Internet unter:

> www.quelle.de www.profectis.de www.quelle.at

Geben Sie bitte bei jeder schriftlichen oder mündlichen Kontaktaufnahme an:

- · Art und Marke des Gerätes
- Produkt-Nr. und Privileg-Nr. (s. Typschild)
- Kaufdatum (s. Rechnung/Kaufbeleg)
- · Art der Störung/Fehlerbeschreibung
- Ihr vollständige und gut leserliche Anschrift
- Ihre Telefon-Nummer mit Vorwahl und zu welcher Zeit Sie persönlich anzutreffen oder telefonisch erreichbar sind.

Tragen Sie bitte die Produkt-Nummer und die Privileg-Nummer vom Geräte-Typschild im Schriftfeld ein.

Das Typschild ist nach dem Öffnen der Backofentür unten bzw. seitlich sichtbar.

#### Elektro-Einbauherd

Produkt-Nr.	
Privileg Nr.	

#### Ersatzteile

Ersatzteile können durch Bestellung bei

Profectis GmbH Technischer Kundendienst Zentral-Ersatzteillager Duisburger Straße 57 90451 Nürnberg

bezogen werden.

# Garantie-Information

Für unsere technischen Geräte und Fahrzeuge übernehmen wir im Rahmen unserer Garantiebedingungen die Garantie für einwandfreie Beschaffenheit.

Die Garantiezeit beginnt mit der Übergabe. Den Zeitpunkt weisen Sie bitte durch Kaufbeleg nach (Kassenzettel, Rechnung, Lieferschein, u.ä.). Bewahren Sie diese Unterlagen bitte sorgfältig auf. Unsere Garantiebedingungen sind in unseren jeweils gültigen Hauptkatalogen abgedruckt.

Im Garantie- und Reparaturfall bitten wir Sie, sich an unsere nächstgelegene Kundendienststelle oder nächstgelegenes Verkaufshaus zu wenden.

QUELLE Aktiengesellschaft 90762 Fürth

Elektro-Einbauherd 80450E

Produkt-Nr. 249.725 braun

214.263 weiß

681.749 Edelstahl

35675-6503

06/02